



# BILAN MORAL 2024 - 2025

**Association ASLC**

Association d'Assistance Scolaire Linguistique et Culturelle



# Présentation

L'ASLC (Assistance Scolaire Linguistique et Culturelle) s'est donnée comme mission principale, dès sa création en 1996, d'agir en faveur de l'intégration des populations sinophones présentes sur le territoire de la région Île-de-France.

A travers sa connaissance des réalités de l'immigration chinoise en France, des besoins en matière d'intégration ainsi que d'apprentissage de la langue française, elle a pu construire les différentes activités de l'association : domiciliation administrative, accès aux droits, numérique, insertion professionnelle et formations linguistiques.

Aujourd'hui ses actions sont à destination de toutes les populations migrantes originaires d'Asie au sens large.



L'ASLC fait partie d'une fédération d'associations : La Fédération Asiemut, dont elle est l'association mère. En effet, c'est la première à avoir été fondée et à avoir engendré les 4 autres associations qui composent la fédération. Pendant 30 ans, elle a su porter de nombreuses actions en faveur de l'intégration des migrants qui sont, aujourd'hui, divisées en cinq associations :

- ACTE (Accès aux Tests et Certifications pour les Etrangers) : centre d'examen
- AFAPE (Association Franco-Chinoise Pour l'Enfance) : crèches franco-asiatiques
- APIES (Association pour la Promotion d'Initiatives Economiques et Sociales) : accompagnement à la création d'associations et d'entreprises
- ASLC (Assistance Scolaire Linguistique et Culturelle) : centre linguistique, domiciliation administrative, cours de chinois pour adultes, formations de français subventionnées, numérique et accès aux droits
- CLUB's (Club du Bambou Savant) : chinois langue d'héritage et soutien scolaire





# Focus sur nos salarié.e.s

**30** salarié.e.s

**10** nationalités

Afghanistan	France
Azerbaïdjan	Kazakhstan
Bengladesh	Tibet
Chine	Russie
Cuba	Ukraine

**60%** + de 2 ans d'ancienneté

**73%** de femme

**13%** + de 10 ans d'ancienneté

**454** heures de formation professionnelles\*  
\*heures stagiaires

**50%** à temps plein

## ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE

**4** coordinateurs.trices thématique

**5** agent.es d'accueil

**25** professeur.e.s

**1** conseillère en insertion professionnelle

**100%**

niveau MASTER ou +

## ÉQUIPE MÉDIATION

**8** médiateurs

**17** langues parlées

## Les avantages sociaux

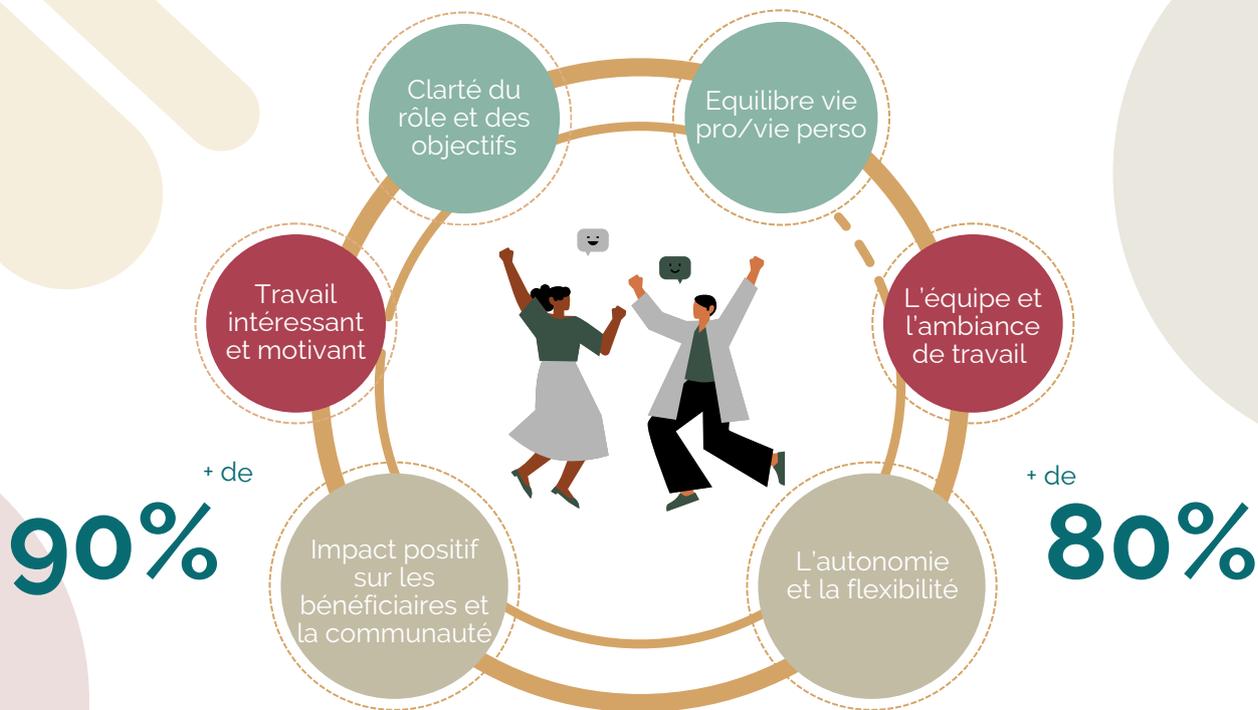
- ▶ Tickets Restaurant
- ▶ Cours de langues gratuits
- ▶ Accompagnement aux démarches administratives
- ▶ Evènements de cohésion d'équipe
- ▶ Expérimentation de la semaine de 4 jours



# Satisfaction

enquête 2024

Les retours sont bons à très bons pour...



Les retours sont globalement positifs mais plus mitigés autour des techniques et moyens de collaboration...



**Travail sur la collaboration**

- Clarté de la communication au sein des équipes
- Dossiers partagés pour le travail en équipe
- Valorisation du travail de chacun
- Planification et coordination



Hésitent à assumer de nouvelles tâches

A discuter lors de l'entretien annuel pour évoluer vers des aspirations à long terme

**55%**



# Domiciliation

Service de domiciliation administrative gratuite (service de courrier) pour faciliter l'accès aux droits de base.

## POUR QUI ?

Personnes sans logement stable ou déboutées de l'asile en situation administrative régulière ou non au regard du droit de séjour, majoritairement originaire d'Asie au sens large (y compris les anciennes républiques soviétiques) mais sans exclusivité.



## QUOI ?

- Lecture et traduction orale des courriers reçus
- Accès aux soins avec la CMU ou l'AME
- Aide aux démarches auprès de la CAF, de France Travail ou d'une autre administration (déclaration des impôts...)
- Solidarité Transport
- Attestation de versement pour demandeur d'asile
- Accompagnement pour l'activation du CPF
- Permanence juridique gratuite
- Accompagnement à la régularisation
- Coopération spécifique avec la Poste pour l'ouverture d'un compte bancaire

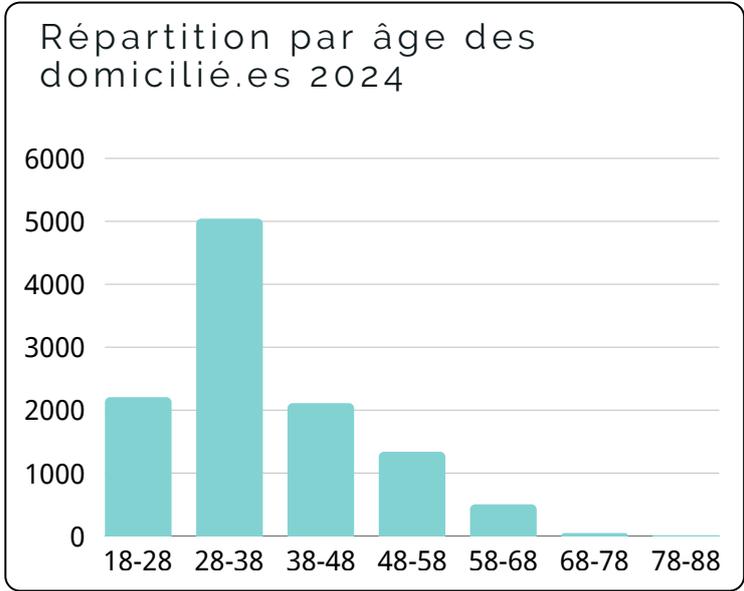
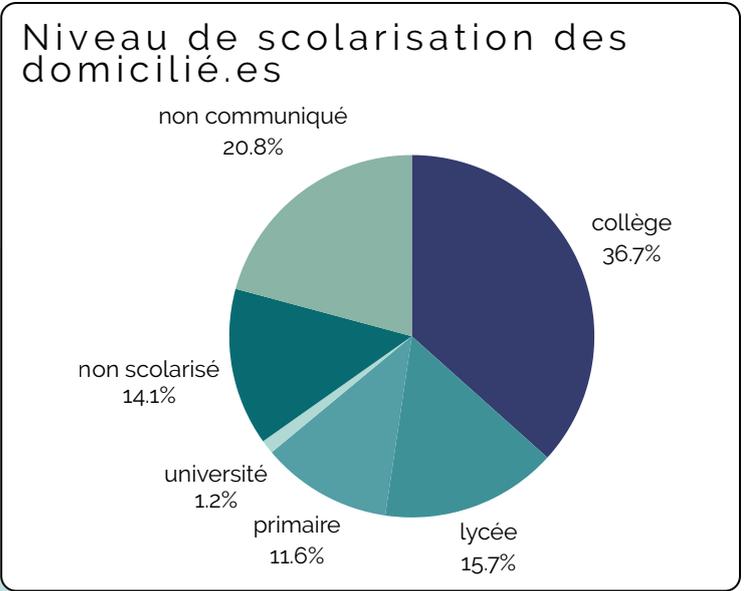
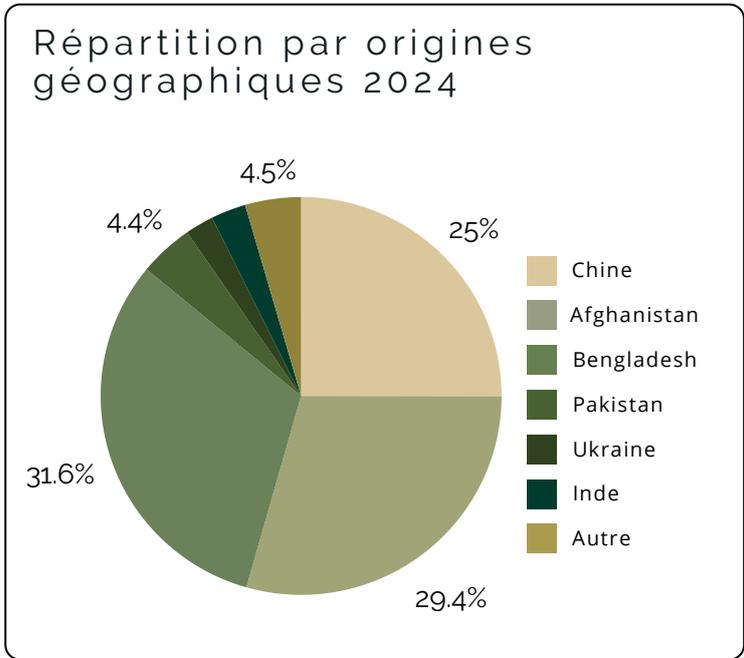
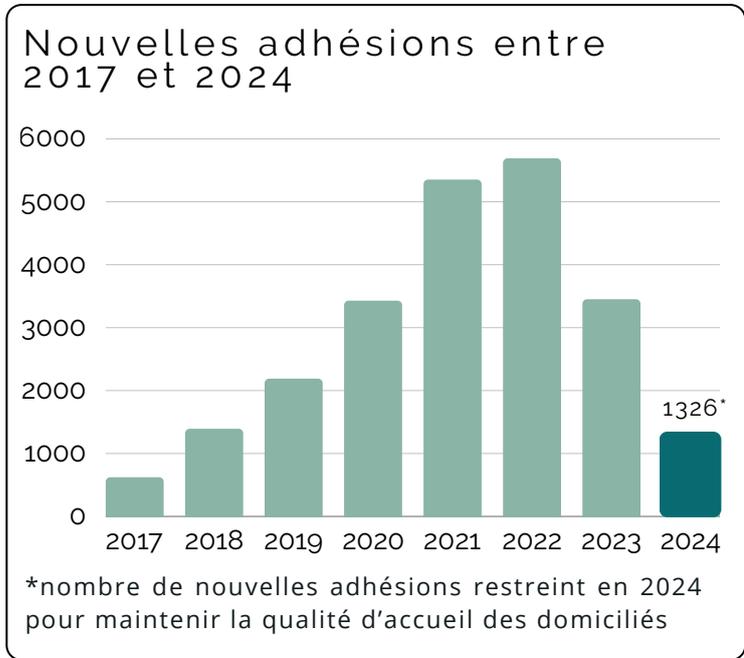
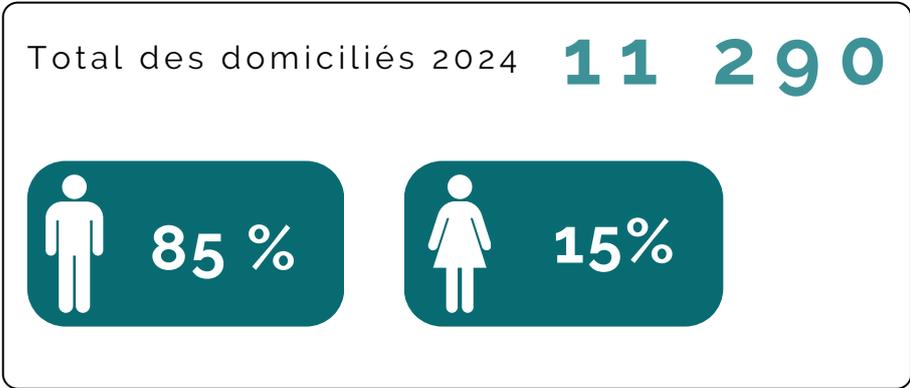
## EN 2025 ?

- Travaux de réaménagement et d'optimisation de l'espace
- Augmentation de la capacité d'accueil

## ON VOUS ACCUEILLE EN...

anglais - arabe - azéri - bengali - chinois - coréen - dari - français - hindi  
kazakh - ourdou - ouzbek - pachto - persan - russe - tadjik - tibétain

# Et en chiffres ?



# Centre linguistique

Depuis 1996, l'ASLC propose des cours pour adultes de ...

## FRANCAIS

- **Langue d'intégration**
  - alphabétisation pour locuteurs d'une langue spécifique éloignée du français
  - alphabétisation pour francophones peu ou non scripteurs
- **Langue étrangère**
  - du niveau alphabétisation au niveau C1
  - préparation aux examens
- **A visée professionnelle**
  - formations subventionnées (gratuites pour les bénéficiaires)



## NUMERIQUE

- **Accès aux droits**
  - accompagnement de personnes en difficultés avec la langue française dans leurs démarches en ligne
- **Parentalité**
  - accompagnement parental dans l'utilisation des outils et plateformes numériques utiles à la scolarisation

## CHINOIS

- **Langue étrangère**
  - du niveau débutant à avancé avec une possibilité de financement via le CPF



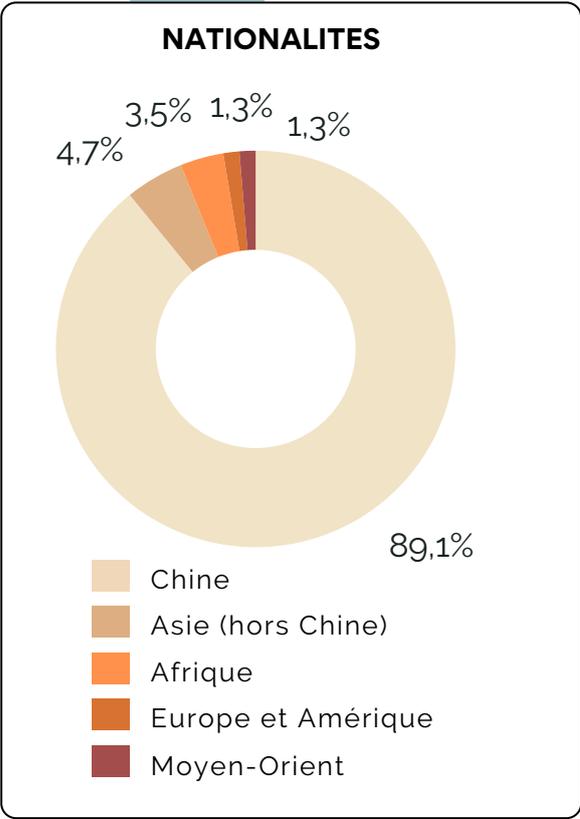
# FLI / FLE

## En 2024

 **61%**

 **39%**

**75%**  
d'assiduité



### Réussite aux examens

Parmi les 107 inscrit.e.s dans le cadre du CPF :

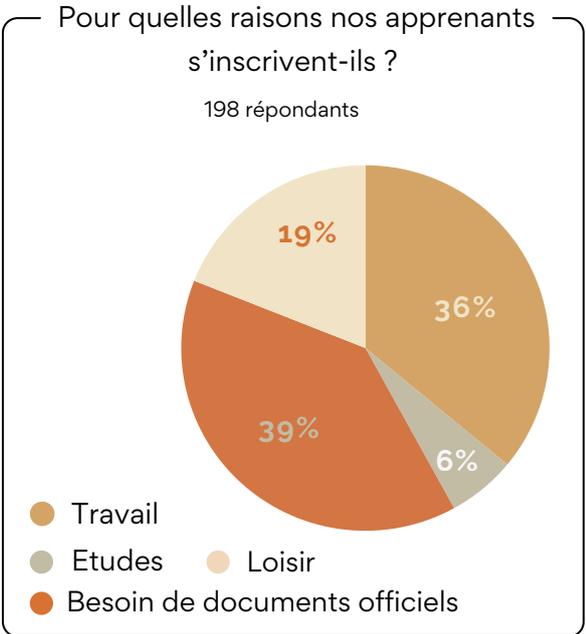
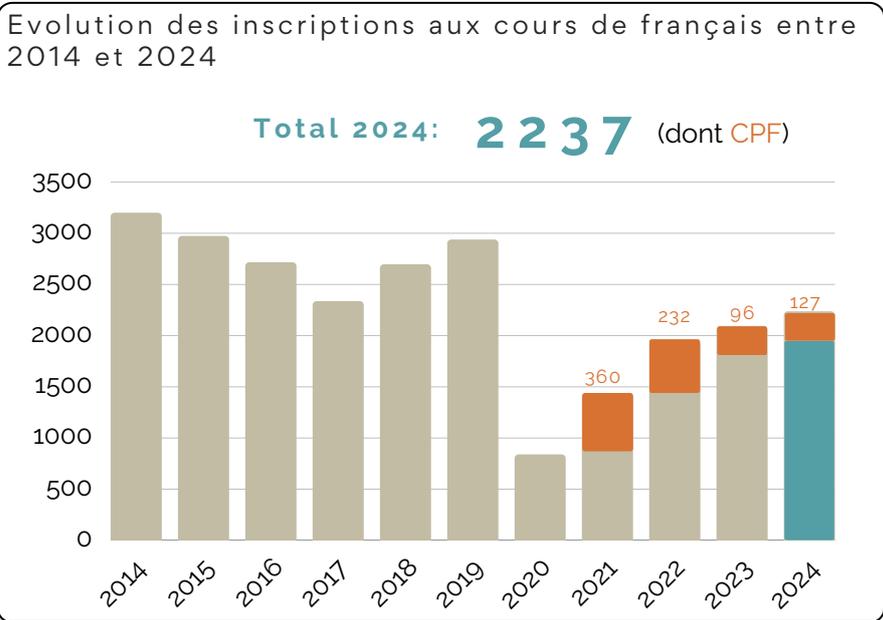
- 21** ont validé le niveau **B1**
- 48** ont validé le **A2**
- 18** ont validé le **A1**

### Satisfaction

198 répondants

- 98%** s'estiment **satisfaits à très satisfaits**
- 96%** souhaitent **se réinscrire**
- 100%** recommanderaient **le cours à un ami**

**81%**  
de réussite aux examens\*



\*apprenants inscrits dans le cadre du CPF

# Perspectives 2025



- **Nouvelle modalité** – Nos cours de Français Langue Etrangère vont être accessibles en entrée permanente. Dès l'inscription finalisée, nos apprenants pourront d'ores et déjà intégrer un cours adapté à leur niveau.
- **Nouveaux ateliers** – En plus de nos cours de Français Langue Etrangère, nous comptons ouvrir de nouveaux ateliers : conversation, grammaire, français numérique professionnel, entretien préfecture et karaoké | chanson française.
- **Tutorat** – En mars 2025, nous avons l'intention de mettre en place du tutorat gratuit en dehors des créneaux de cours habituels pour renforcer les connaissances et compétences de nos élèves inscrits en Français Langue d'Intégration. Ce test nous permettra de jauger l'utilité du tutorat .Ainsi, nous pourrons envisager une mise en place à l'année.
- **Préparation aux examens** – Nouvelles modalités en réponse à la Loi Immigration
  - TCF IRN A2 - B1
  - DELF A2 - B1
  - DELF B2
- **Mise en place de trois tests de positionnement sur les 4 compétences**
  - alpha francophone
  - A1 à B1
  - B2 à C2
- **Création d'un cours C1 et d'un cours de civilisation (C1-C2)**
- **Création d'un calendrier des sorties culturelles d'ASLC**
- **Mise en place des évaluations finales - format numérique ou papier**
- **Refonte des programmes et des attestations d'acquis basées sur la perspective actionnelle**

# Formations subventionnées

## Réalisées en 2024-2025

- **Initiale FLE** – programme semi-intensif (174h) pour allophones infra A1 - à visée A1.1 voire A1 (financement REFUG et Asiemut)
- **PLVP Petite enfance et Services à la personne** – programme semi-intensif (240h) pour allophones de niveau A1 ayant un intérêt pour les secteurs de la petite enfance et des services à la personne - à visée A2 (financement Bop104)
- **Li-Pro** – programme intensif (600h) pour allophones de niveau A1 - à visée A2 (financement Bop104)
- **Alpha numérique** – programme semi-intensif (174h) pour francophones peu ou non scripteurs/lecteurs en alphabétisation numérique (financement Politique de la Ville du 10e arrondissement)
- **Lettres libres** – programme semi-intensif (300h) pour francophones peu ou non scripteurs/lecteurs - à visée A1.1 voire A1 (financé par le Programme PLVP)
- **Voyage en scène** – programme d'apprentissage du français par le théâtre pour des personnes de niveau B1 - création, mise en scène et représentation finale (financé par la DRAC, en partenariat avec La maison des langues et des cultures d'Aubervilliers, Le bureau des heures invisibles, Le Cercle persan, la Maison des réfugiés, la Maison Ouverte de Montreuil)



## A venir en 2025-2026

- **Langu'Action : Métiers en tension** – programme intensif (240h) pour allophones de niveau A1 ayant pour projet professionnel de travailler dans les métiers en tension - à visée A2 (financé par le BOP 104 Régional)
- **Lettres libres** – programme semi-intensif (309h) pour francophones peu ou non scripteurs/lecteurs - à visée A1.1 voire A1 (financé par le BOP 104)
- **Au bout du conte...** – programme d'apprentissage du français par le conte (62h) pour les résidents d'Ile-de-France - à visée B1 (financé par ministère de la culture)

Formations accessibles sur critères, pour plus d'informations  
<https://centre-linguistique.com> ou par mail : [li-pro@aslc-paris.org](mailto:li-pro@aslc-paris.org)



# Nos formations historiques

## Li-Pro

Depuis 2019, 10 sessions de Li-Pro (formation linguistique à visée professionnelle) ont été organisées avec 600h de formation par session.

### Profil des bénéficiaires

Les 118 personnes inscrites présentent les caractéristiques suivantes :

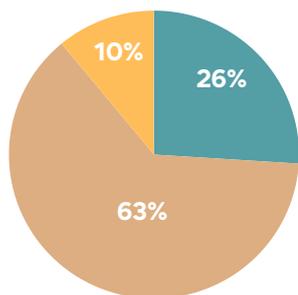


**39%** sont des femmes

**63%** ont moins de 25 ans



**31%** ont entre 26 et 44 ans



- Primo-arrivants
- BPI (réfugié.e.s et BPS)
- autres (MNA, +5 ans...)

Parmi les bénéficiaires :

**42%** sont **résidents du 75**

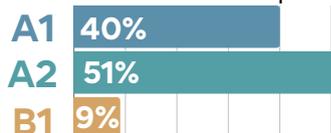
**57%** sont résidents du **93**

### Financements



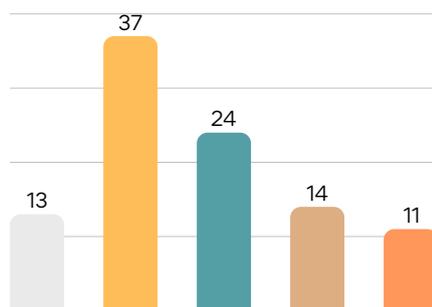
### Réussite aux examens

**76%** des inscrit.es ont obtenu un diplôme



### Situation à 6 mois (%) \*

- sans suite, en attente (grossesse...)
- en formation linguistique
- en formation qualifiante
- en emploi court
- en emploi long



### Satisfaction

52 répondants

**89%** jugent **bien à très bien** la **qualité de la formation dans sa globalité**

**82%** louent **les qualités de leur professeure principale**

**79%** jugent **bien à très bien** la **qualité et la pertinence des ateliers professionnels**

**87%** **s'inscriraient dans une autre formation** proposée par notre association

### Assiduité et maintien en formation

Les formations font apparaitre les résultats suivants (hors apprenants « non présentés »)



\*ne comprend pas la situation des deux dernières sessions se terminant en juin 2025



# PLVP Petite enfance et Services à la personne

Depuis 2021, 8 sessions de PLVP - Petite enfance et service à la personne ont été organisées avec 180 puis 240h de formation par session.

## Profil des bénéficiaires

Les 111 personnes inscrites présentent les caractéristiques suivantes :

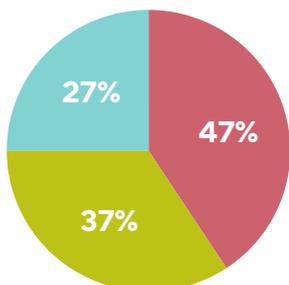


**89%** sont des femmes

**26%** ont moins de 25 ans



**67%** ont entre 26 et 44 ans



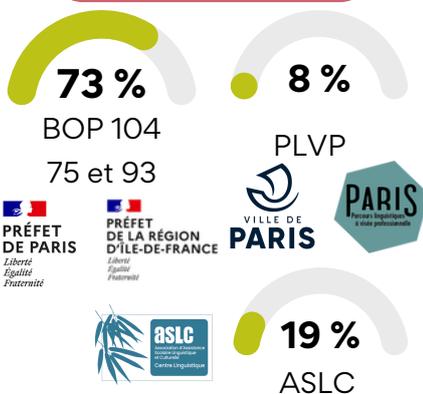
- Primo-arrivants
- BPI
- parisiens en recherche d'emploi ou en situation de précarité (non-primos-arrivants)

Parmi les parisiens :

**21%** sont **résidents QPV**

**25%** sont en **domiciliation** ou **centre d'hébergement**

## Financements



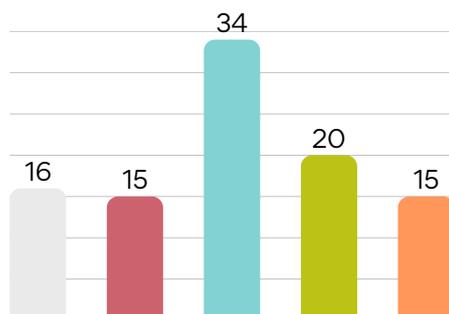
## Réussite aux examens \*

**72%** des inscrit.es ont obtenu un diplôme



## Situation à 6 mois (%) \*

- sans suite, en attente (grosse...)
- en formation linguistique
- en formation qualifiante
- en emploi court
- en emploi long



## Satisfaction\*

50 répondants sur 78 assidus

**100%** jugent **bien à très bien** l'**animation, le déroulement de la formation et les cours de français**

**98%** jugent **bien à très bien** l'**animation, le déroulement de la formation et les ateliers professionnels**

**94%** des répondants estiment **le formateur intéressant, clair, patient, organisé, fiable et stimulant**

**100%** jugent **la méthode d'enseignement interactive**

**98%** jugent **la méthode d'enseignement efficace et répondant à leurs besoins**

## Assiduité et maintien en formation

Les formations font apparaître les résultats suivants (hors élèves « non présentés »)



\*ne comprend pas les résultats de la dernière session se terminant en mars 2025

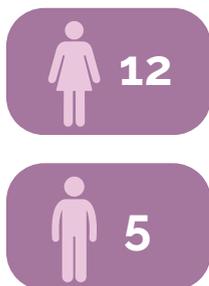


# Nouvelles actions

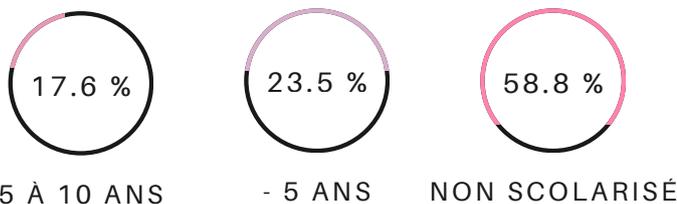
## Lettres Libres

300h de formation

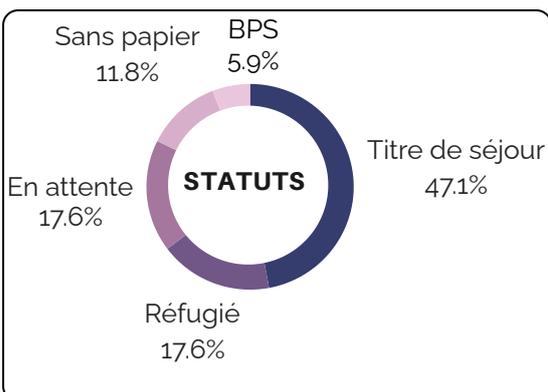
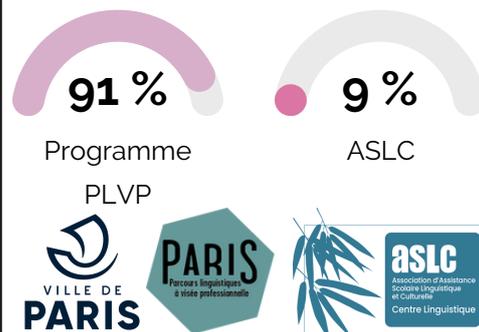
du 04 novembre 2024 au 09 avril 2025



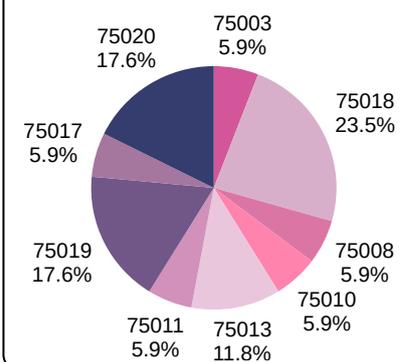
### SCOLARISATION



### FINANCEMENT



### ARRONDISSEMENTS



### SATISFACTION

6 répondants sur 12 assidus

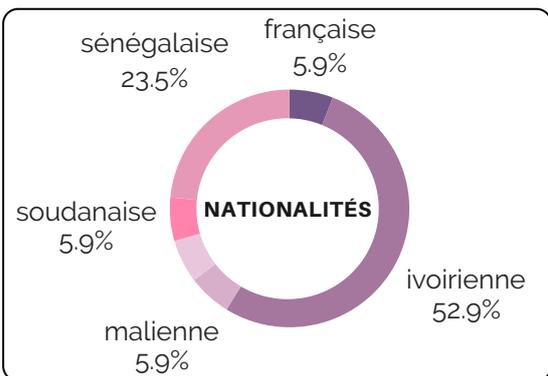
**100%** jugent **bien à très bien** l'animation, le déroulement de la formation et les cours de français

**100%** jugent **bien à très bien** l'animation, le déroulement de la formation et les ateliers professionnels

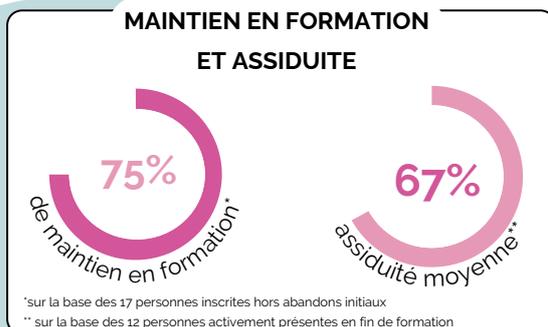
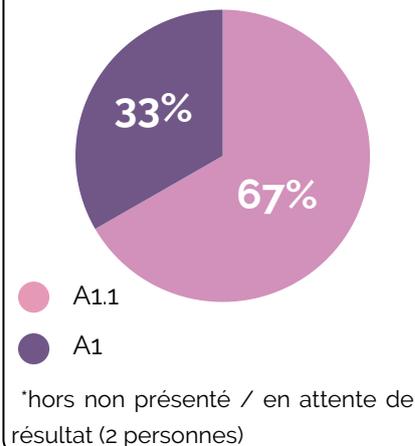
**100%** des répondants estiment le formateur **intéressant, clair, patient, organisé, fiable** et **stimulant**

**100%** jugent **la méthode** d'enseignement **interactive**

**100%** jugent **la méthode** d'enseignement **efficace** et **répondant à leurs besoins**



### REUSSITE AUX EXAMENS\*



Lauréate du concours de la Semaine de la langue française et de la Francophonie organisé par l'ASLC



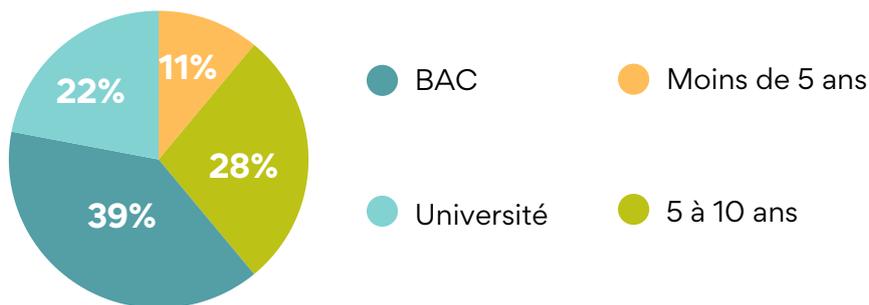


# Initiale FLE

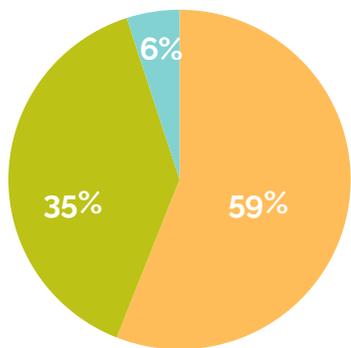
**173h de formation**  
du 18 novembre 2024 au 20 mars 2025



## SCOLARISATION



## STATUTS



- Demandeur.euses d'asile
- BPI (Réfugié.e.set BPS)
- Autres

## NATIONALITES ET LANGUES PARLEES



## FINANCEMENT



## PARTENARIAT

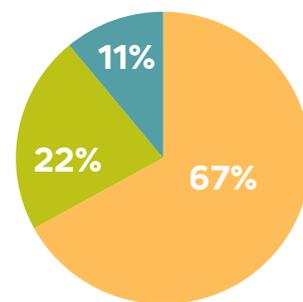


## ASSIDUITE ET MAINTIEN EN FORMATION



\*sur la base des 17 personnes inscrites hors abandons initiaux  
\*\* sur la base des 13 personnes activement présentes en fin de formation

## NIVEAU ACQUIS EN FIN DE FORMATION



- A1.1 (inscription au DILF)
- A1 (inscription au DELF A1)
- A2 (inscription au DELF A2)



# Voyage en scène

**120h de formation**  
du 3 novembre 2024 au 11 juillet 2025

## ASSIDUITE ET MAINTIEN EN FORMATION



\*sur la base des 9 personnes effectivement actives à la fin de la formation



## PROFIL

Sur les 26 inscrits, hors non-présentés (6) et abandons précoces (8), les 12 participants présentent les caractéristiques suivantes:



**56%** sont des femmes



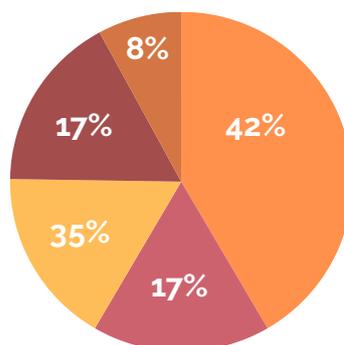
**58%** sont allé.es à l'université



**8** langues représentées  
**10** langues parlées



## STATUTS



- 42% Résident.es du 75
- 8% Résident.es du 94
- 17% Résident.es du 93
- 17% Résident.es du 77
- 35% Résident.es du 92

## SATISFACTION

**89%** jugent bien à très bien la qualité de la formation

**77%** louent les qualités de leur formatrice principale

**80%** sont très satisfait.e.s des ateliers d'écriture théâtrale et de mise en scène

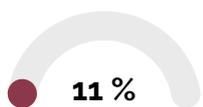
## FINANCEMENT



**37 %**  
DRAC

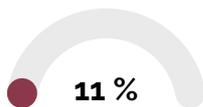


**51 %**  
ASLC/ASIEMUT



**11 %**

Maison des langues et des cultures d'Aubervilliers



**11 %**

Bureau des heures invisibles

## REPRESENTATIONS FINALES

- A la **Maison des Réfugié.e.s** le 29 juin 2025  
10 bis rue Henri Ribière, Paris 19e
- A la **Maison Ouverte de Montreuil** le 11 juillet 2025  
17 rue Hoche, 93100 Montreuil

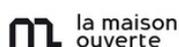
*"A Paris, je ne ressens que la douceur en toutes choses. Dans une épine parisienne, il y a plus de douceur que dans la rugosité de la soie au Liban"*

*"Le bruit des gens qui disent enfin arrivé dans le pays des merveilles. Je porte une robe courte avec des bottes. Je récupère mes valises je vois ma tante qui vient me chercher"*

*"Lorsque nous sortons de l'avion sur le tarmac nous sommes accueillis à paris par un grand nombre de personnes avec des fleurs. C'est là que j'ai inhalé l'odeur de l'humanité"*



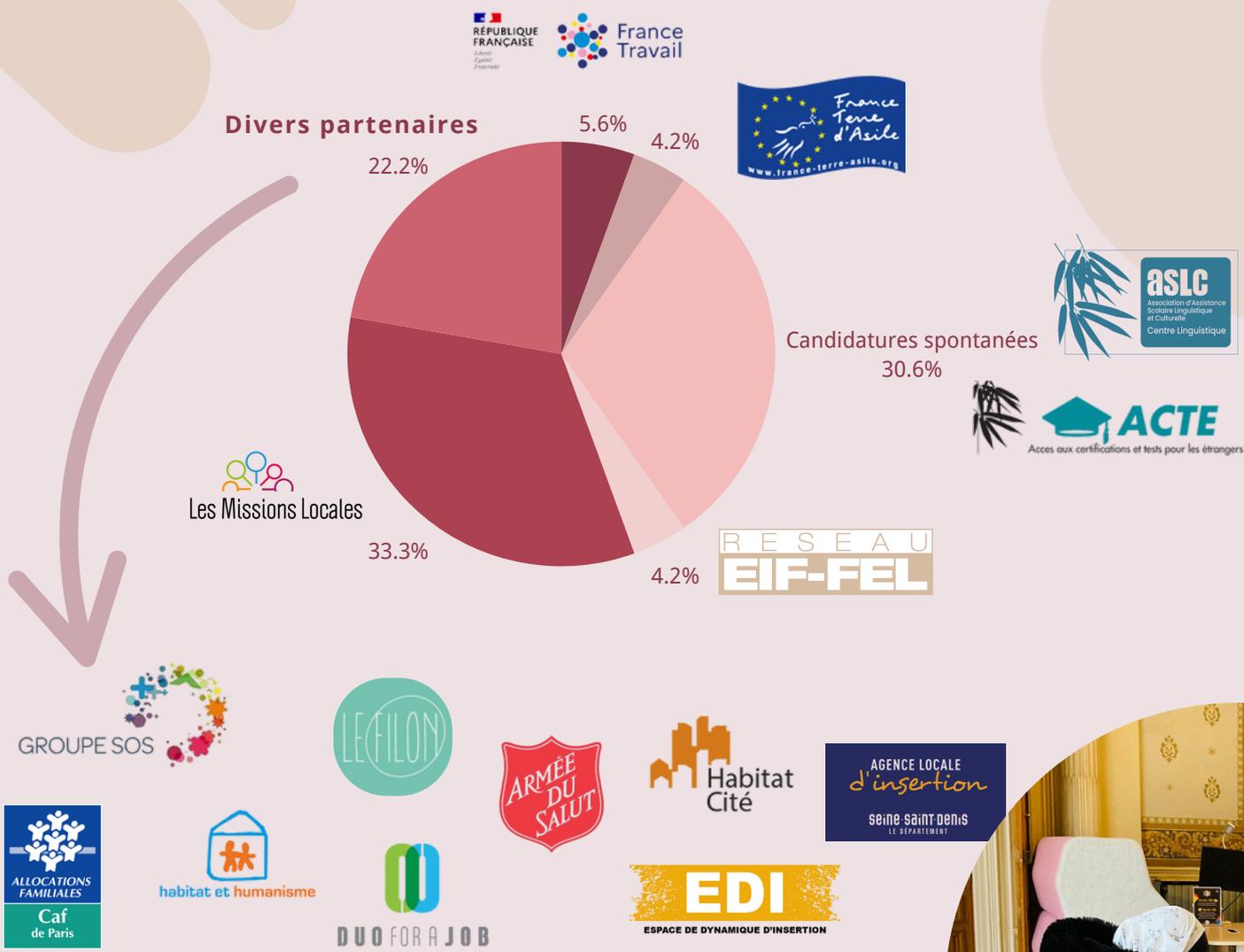
## PARTENARIAT





# Nos prescripteurs

% de bénéficiaires prescrits par prescripteurs (2024)



**82%** jugent bonne à très bonne notre écoute

**92%** jugent bon à très bon notre bilan de fin de formation

**83%** jugent bonne à très bonne la progression linguistique du bénéficiaire

**83%** jugent bonne à très bonne la progression professionnelle du bénéficiaire

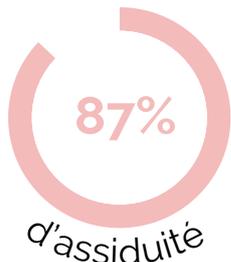




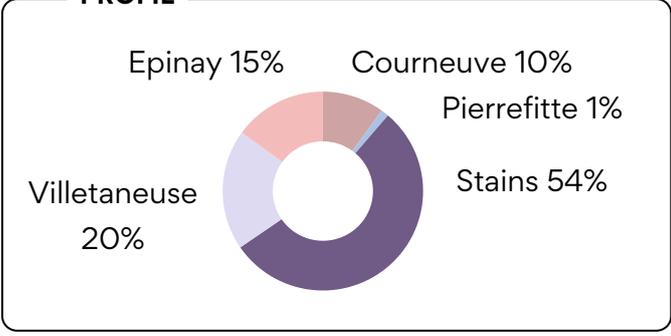
# Numérique et accès aux droits

## 93 Plaine Commune

**240h de formation**  
7 formations intensives (181h)  
28 ateliers ponctuels (59h)



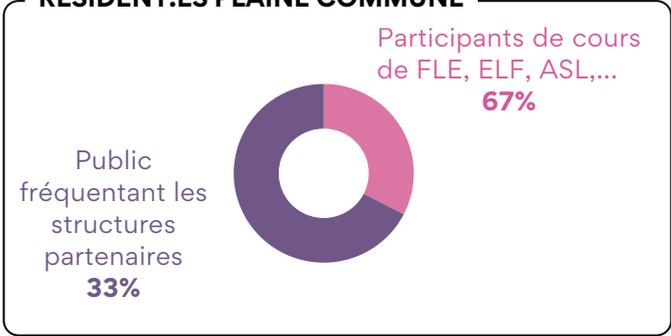
### PROFIL



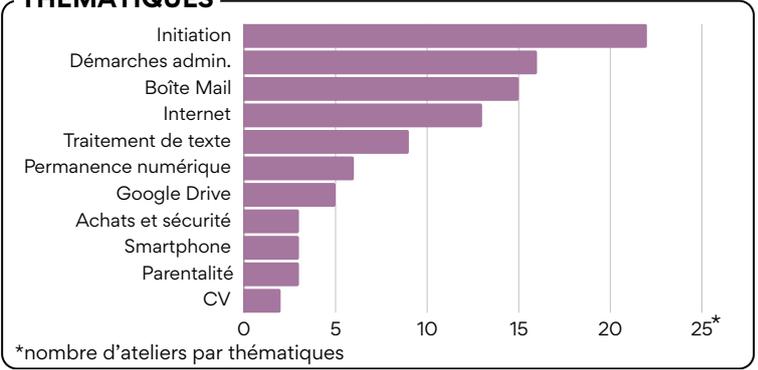
### SATISFACTION\*



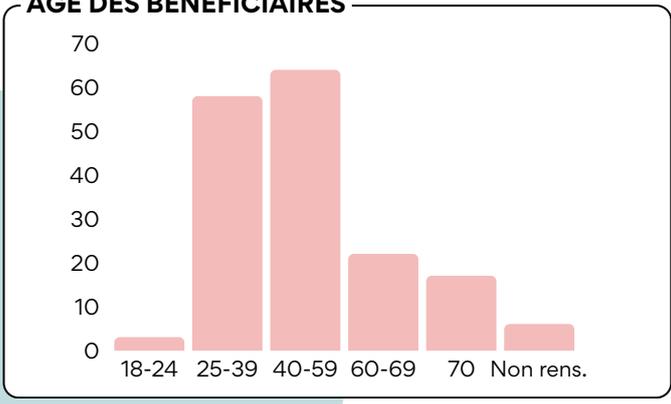
### RESIDENT.ES PLAINE COMMUNE



### THEMATIQUES



### ÂGE DES BENEFICIAIRES



"Les ateliers informatiques sont très nécessaires dans la vie"  
Sakina

"Ca m'a beaucoup enseigné sur des choses que je ne savais pas sur l'ordinateur. Vraiment je suis content de cette formation."  
Mouhammadou



# 75 Paris

8

27

## 67h de formation

1 formation intensive (30h)  
10 ateliers ponctuels (27h) 5 permanences numériques (10h)

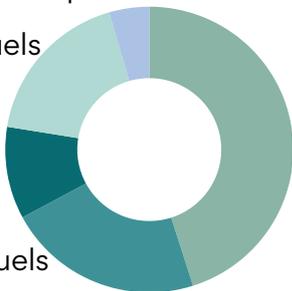
### PROFIL

19e - permanences **4.5%**

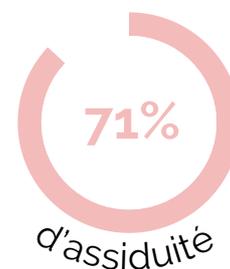
19e - ateliers ponctuels **17.9%**

10e - permanences **10.4%**

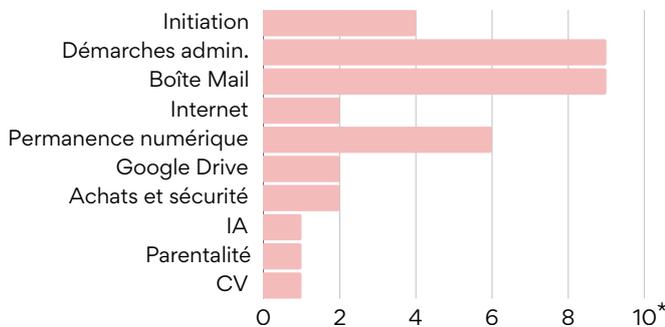
10e - ateliers ponctuels **22.4%**



19e - formation intensive **44.8%**

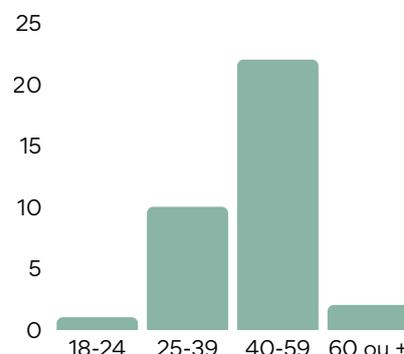


### THEMATIQUES



\*nombre d'ateliers par thématiques

### ÂGE DES BENEFICIAIRES



# Chinois

**6 niveaux**  
avec 50h par  
niveau

13

10



Depuis le début des cours de chinois pour adultes en 2019, 116 personnes ont participé activement aux cours (jusqu'à fin 2024).

Des questionnaires de satisfaction sont régulièrement envoyés aux participants. Parmi les 47 répondants :

Taux de maintien en formation



Réussite à l'examen de fin de session (parmi ceux qui l'ont présenté, niveau correspondant à celui attendu)



Les cours correspondent à leurs attentes personnelles



Ils sont satisfait à très satisfait par le cours



## NOUS TROUVER

### 1 Fédération Asiemut - Association pour l'intégration des migrants asiatiques ASLC - siège

Services administratifs mutualisés - galerie (Asiemut)  
Inscriptions aux cours et formations sur objectif spécifique  
(français à visée professionnelle, numérique, parentalité -  
chinois pour adulte et langue d'héritage pour les enfants)

10 rue du Buisson Saint-Louis  
75010 PARIS

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI : 09H30 - 13H00  
14H00 - 17H00  
LE SAMEDI : 10H00 - 12H45

### 2 ASLC - domiciliation accès aux droits et ateliers numériques

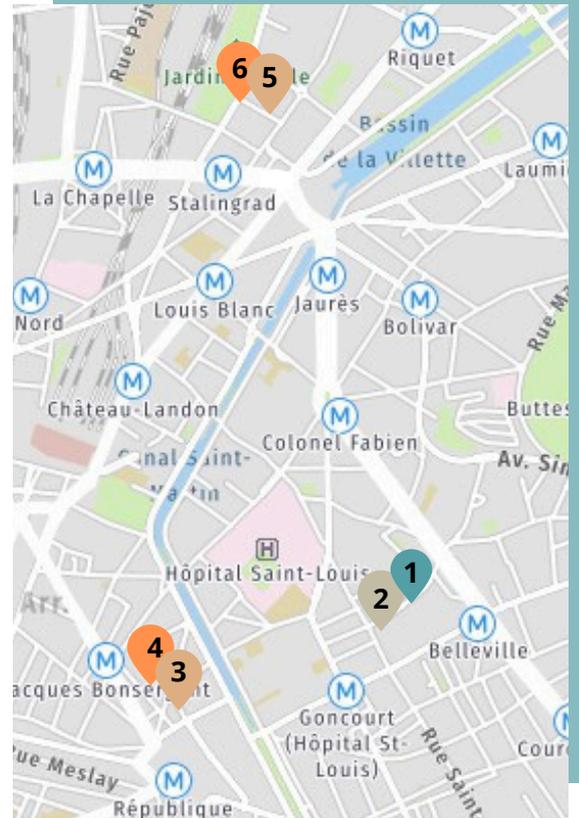
10 rue du Buisson Saint-Louis  
75010 PARIS

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI : 09H00 - 17H30  
LE SAMEDI : 10H00 - 12H45

## NOS ÉCOLES

### 3 Ecole République 3 rue Yves Toudic 75010 PARIS

### 5 Ecole Stalingrad 12 rue Bellot 75019 PARIS



## NOS ASSOCIATIONS PARTENAIRES

### ACTE (Accès aux Tests et Certifications pour les étrangers)

#### 1 ACTE - siège tests et certifications en langue 10 rue du Buisson Saint-Louis 75010 PARIS

### AFAPE (Association Franco-Asiatique Pour l'Enfance)

#### 4 Crèche Toudic garde d'enfants 5 rue Yves Toudic 75010 PARIS

#### 6 Crèche Bellot garde d'enfants 12 rue Bellot 75019 PARIS

### Club du Bambou Savant

#### 1 CLUB's - siège soutien scolaire et parentalité - chinois langue d'héritage 10 rue du Buisson Saint-Louis 75010 PARIS

### S'INFORMER, S'INSCRIRE OU NOUS SOUTENIR

 01 88 32 11 27

 [aslc@aslc-paris.org](mailto:aslc@aslc-paris.org)

 <https://aslc-paris.org>  
<https://centre-linguistique.com>

 ASLC - Assistance Scolaire  
Linguistique et Culturelle